### **Translation Sample: Assamese**

| Source                     | Target                            |
|----------------------------|-----------------------------------|
| More options               | অধিক বিকল্পসমূহ                   |
| More                       | অধিক                              |
| Close                      | এককসমূহ/স্কেল ফেক্ট্ৰ             |
| Full Screen                | ফুল স্ক্রীণ                       |
| Minimize                   | সৰ্বনিম্ন কৰক                     |
| Maximize                   | সৰ্বাধিক কৰক                      |
| Restore                    | পুনৰুদ্ধাৰ কৰক                    |
| Server Request Failed      | EWS অনুৰোধ ব্যৰ্থ হৈছে            |
| Close                      | এককসমূহ/স্কেল ফেক্টৰ              |
| Server Request Failed      | EWS অনুৰোধ ব্যৰ্থ হৈছে            |
| Maximum File Size Exceeded | ফাইলৰ সৰ্বাধিক সীমা অতিক্ৰম কৰিছে |
| NNo results found          | কোনো ফল অহা নাই                   |
| Server request failed.     | EWS অনুৰোধ ব্যৰ্থ হৈছে            |
| Please try again later.    | অনুগ্ৰহ কৰি পিছত চেষ্টা কৰিব।     |
| Clear                      | <u>क्र</u> बिह्न                  |
| See more results           | "আনসকলৰ ফলাফল চাওক।"              |
| Select                     | ছিলেক্ট                           |
| No Results                 | পৰিণামসমূহ নাই                    |
| Server request failed.     | EWS অনুৰোধ ব্যৰ্থ হৈছে            |
| Please try again later.    | অনুগ্ৰহ কৰি পিছত চেষ্টা কৰিব।     |
| Clear                      | ज्याहें 📉 🧵 डिस्ट                 |
| See more results           | "আনসকলৰ ফলাফল চাওক।"              |
| Select                     | ছিলেক্ট — — — —                   |



# **Translation Sample: Bengali**

| Source   | Target   |
|--|--|
| Warnings and Precautions   | পূর্ব সতর্কীকরণ এবং সাবধানতা   |
| Warnings   | পূর্ব সতর্কীকরণ  |
| Warnings  Diarrhea: Xeloda can induce diarrhea, which can sometimes be severe. Patients with severe diarrhea should be carefully monitored and, if they become dehydrated, should be given fluid and electrolyte replacement. Standard antidiarrhea treatments (e.g. loperamide) should be initiated, as medically appropriate, as early as possible. Dose reduction should be applied as necessary (see section 2.2, Dosage and Administration).  Dehydration: Dehydration should be prevented or corrected at the onset. Patients with | পূব সতকাকরণ  ডাইরিয়া: জেলোদা থেকে ডাইরিয়া যা কখনও কখনও মারাত্মক আকার নিতে পারে। মারাত্মক ডায়রিয়ায় আক্রান্ত রোগীদের সাবধানে পর্যবেক্ষণ করা উচিত এবং তারা ডিহাইড্রেটেড হয়ে গেলে প্রচুর তরল দিতে হবে অথবা বৈদ্যুতিন প্রতিস্থাপন কারাতে হবে। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব স্ট্যান্ডার্ড এন্টি- ডাইরিয়া চিকিৎসা (উদাঃ লোপেরামাইড) শুরু করা উচিত নিয়ম মেনে। ডোজ হ্রাস প্রয়োজন হলে তা প্রয়োগ করা উচিত (বিভাগ 2.2, ডোজ এবং প্রয়োগ দেখুন)। ডিহাইড্রেশন: ডিহাইড্রেশন হলে তার প্রতিরোধ বা সংশোধন করা উচিত। অ্যানোরেক্সিয়া, |
| anorexia, asthenia, nausea, vomiting or diarrhea may rapidly become dehydrated.  | অ্যাসথেনিয়া, বা ডাইরিয়ার রোগীরা দ্রুত<br>ডিহাইড্রেটেড হয়ে যেতে পারেন।   |
| Dehydration may cause acute renal failure, especially in patients with pre-existing compromised renal function or when capecitabine is given concomitantly with known nephrotoxic agents. Fatal outcome of renal failure has been reported in these situations, see section 2.6.2 Post-Marketing, Undesirable Effects.   | ডিহাইড্রেশন তীব্র রেনাল ব্যর্থতা সৃষ্টি করতে<br>পারে, বিশেষত যাদের পূর্বেই সমস্যা থেকে<br>থাকে, বা ক্যাপসিটাবাইন যখন পরিচিত<br>নেফ্রোটক্সিক ঔষধের সাথে একযোগে দেওয়া<br>হয়। এই পরিস্থিতিতে রেনাল ব্যর্থতার মারাত্মক<br>পরিণতি সম্পর্কে লেখা হয়েছে, দেখুন বিভাগ<br>2.6.2 বিপণন-পরবর্তী অনাকাঙ্ক্ষিত প্রভাব।   |
| If Grade 2 (or higher) dehydration occurs, Xeloda treatment should be immediately interrupted and the dehydration corrected. Treatment should not be restarted until the patient is rehydrated and any precipitating causes have been corrected or controlled. Dose modifications should be applied for the precipitating ADR as necessary (see section 2.2, Dosage and Administration).   | যদি 2 শ্রেণি (বা উচ্চতর) ডিহাইড্রেশন দেখা<br>দেয় তবে জেলোডা চিকিৎসা অবিলম্বে বাধা<br>দেওয়া উচিত এবং ডিহাইড্রেশন এর চিকিৎসা<br>করা উচিত। রোগীর সমস্যা গুলি সংশোধন বা<br>নিয়ন্ত্রণ না করা পর্যন্ত চিকিৎসা পুনরায় শুরু<br>করা উচিত নয়। প্রয়োজনীয় এডিআর পূর্বরূপের<br>জন্য ডোজ পরিবর্তন করা উচিত (বিভাগ 2.2,<br>ডোজ এবং পরিচালনা দেখুন)।  |
| Dihydropyrimidine dehydrogenase (DPD) deficiency: Rarely, unexpected, severe toxicity (e.g. stomatitis, diarrhea, mucosal inflammation, neutropenia and neurotoxicity) associated with 5-FU has been attributed to a deficiency of DPD activity, an enzyme involved in fluorouracil degradation.   | ডিহাইড্রপাইরিমিডিন ডিহাইড্রোজেনেসের<br>(ডিপিডি) ঘাটতি: খুব কমই ক্ষেত্রে অপ্রত্যাশিত,<br>মারাত্মক সংক্রমণ (যেমন স্টোমাটাইটিস,<br>ডায়রিয়া, শ্লেষ্মা প্রদাহ, নিউট্রোপেনিয়া এবং<br>নিউরোটক্সিসিটি) 5-FU এর সাথে সম্পর্কিত<br>ডিপিডি ক্রিয়াকলাপের ঘাটতি হিসাবে দায়ী করা<br>হয়েছে, ফ্লোরুরাকিল অবক্ষয়ের সাথে জড়িত<br>একটি এনজাইম।  |

# **Translation Sample: Gujarati**

| Source  | Target   |
|---|--|
| Data Plan for Mobile Application (01 March, 2021)                                     | ડેટા પ્લાન ફોર મોબાઇલ એપ્લિકેશન                                      |
| butu i full for Mobile Application (of March, 2021)                                   | ડિટા વ્યાગ ફાર માબાઇવ બાવાડરાન                                       |
| Specifications of Smart phone and Technical   | સ્પેસીફીકેશન્સ ઓફ સ્માર્ટ ફોન એન્ડ                                   |
| Specifications of Smart phone and Technical Compatibility Testing (02 February, 2021) | સ્વસાફાકશન્સ આફ સ્માટ ફાન અન્ડ<br>  ટેક્નિકલ કંમ્પેટીબિલીટી ટેસ્ટીંગ |
| Compatibility resting (02 February, 2021)   | ટાક્નકલ કમ્પટાાખલાટા ટસ્ટાગ  |
| Turising a ICT Platform of a DOCHAN Allein  | 3 (12) 2 1 2 1 2 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2                           |
| Training on ICT Platform under POSHAN Abhiyaan  | ટ્રેનીંગ ઓન આઇસીટી પ્લેટફોર્મ અંડર પોશન                              |
| (02 February, 2021)   | અભિયાન   |
|   |  |
| New Poshan Tracker App : CSC-SPV Nodal Person (02                                     | નવી પોશન ટ્રેકર એપ   |
| February, 2021)   |  |
| New Poshan Tracker App (13 January, 2021)   | નવી પોશન ટ્રેકર એપ   |
| 4 🗸 ′   |  |
| FAQs  | વારંવાર પૂછાતા પ્રશ્નો   |
| What is Poshan Abhiyaan?  | પોશન અભિયાન શું છે?  |
| Poshan Abhiyaan is India's flagship programme to                                      | પોશન અભિયાન એ ભારત સરકારનો મુખ્ય                                     |
| improve nutritional outcomes for children,  | કાર્યક્રમ છે જે ટેક્નોલોજી નો લાભ લઇ, લક્ષિત                         |
| adolescents, pregnant women and lactating mothers                                     | અને એક કેન્દ્રિત અભિગમ દ્વારા બાળકો,                                 |
| by leveraging technology, a targeted approach and                                     | કિશોરો, સગર્ભા સ્ત્રીઓ અને સ્તનપાન                                   |
| convergence.  | કરાવતી માતા માટે પોષણ સુધારવા માટે                                   |
|   | બનાવેલ છે.   |
|   | 111110.  |
| What is the purpose of Launching Poshan Tracker?,                                     | પોશન ટ્રેકર શરુ કરવાનો હેતુ શું છે?                                  |
|   |  |
| The purpose of POSHAN Tracker application is to                                       | પોશન ટ્રેકર એપ્લિકેશનનો હેતુ આંગણવાડી                                |
| provide a 360-degree view of the activities of the                                    | કેન્દ્ર (એડબ્લ્યુસી) ની પ્રવૃત્તિઓ, આંગણવાડી                         |
| Anganwadi Centre (AWC), service deliveries of   | વર્કર્સ (એડબ્લ્યુડબ્લ્યુ) ની સેવા વિતરણ અને                          |
| Anganwadi Workers (AWWs) and complete   | સગર્ભા સ્ત્રીઓ, સ્તનપાન કરાવતી માતાઓ                                 |
| beneficiary management for pregnant women,  | અને બાળકો માટે સંપૂર્ણ લાભાર્થી સંયાલનનો                             |
| lactating mothers and children. The proposed system                                   |  |
| should enable real-time monitoring and tracking of                                    | 360 ડિગ્રી દૃશ્ય પ્રદાન કરવાની છે.સૂચિત                              |
| all AWCs, AWWs and beneficiaries on the defined                                       | સિસ્ટમમાં બધા એડબ્લ્યુસી, એડબ્લ્યુડબ્લ્યુ                            |
| indictors.  | અને લાભાર્થીઓને નિર્ધારિત સ્યક પર રીઅલ-                              |
|   | ટાઇમ મોનિટરિંગ અને ટ્રેકિંગને સક્ષમ                                  |
|   | બનાવવું જોઈએ.  |
|   |  |
|   |  |
|   | 2  |
| How can one Download Poshan Tracker APP?  | કોઇ પણ વ્યક્તિ પોશન ટ્રેકર એપ કેવી રીતે                              |
|   | ડાઉનલોડ કરી શકે  |

| Poshan Tracker App is available over Google playstore <a href="https://play.google.com/store/apps/details?id =com.poshantracker" target="_blank">https://play.google.com/store /apps/details?id=com.poshantracker</a> | પોશન ટ્રેકર એપ ગુગલ પ્લે સ્ટોર પર ઉપલબ્ધ<br>છે <a <br="" target="_blank">href='https://play.google.com/store/apps<br/>/details?id=com.poshantracker'&gt;https://pl<br/>ay.google.com/store/apps/details?id=com<br/>.poshantracker</a> |
|---|---|
| Is poshan trackes app available over Apple I Store also?  | શું પોશન ટ્રેકર એપ એપલ આય સ્ટોર પર પણ<br>ઉપલબ્ધ છે  |
| No Poshan Tracker is available only for Android version   | ના. પોશન ટ્રેકર એપ ફક્ત એન્ડ્રોઇડ વર્જન<br>માટે ઉપલબ્ધ છે.  |
| What is the minimum requirement to install Poshan Tracker App in mobile?  | પોશન ટ્રેકર એપ મોબાઇલ પર ઇનસ્ટોલ<br>કરવા માટેની લધુત્તમ જરુરિયાત શું છે   |
| Poshan Tracker App can only be installed in Android Phone with Android version 6.0 and above.   | પોશન ટ્રેકર એપ ફક્ત એન્ડ્રોઇડ ફોન ના 6.0<br>અને ઉપર ના વર્જન પર ઇનસ્ટોલ કરી શકાશે.  |
| Can APP be accessed without Internet?   | શું પોશન ટ્રેકર એપ ઇન્ટરનેટ વિના વાપરી<br>શકાય  |
| No the app does notwork without a valid internet connection   | ના. એપ માન્ય ઇન્ટરનેટ જોડાણ વિના કામ<br>નહી કરે .   |
| Who are the target userbase of Poshan Tracker App?  | પોશલ ટ્રેકર એપ ના લક્ષિત ઉપભોક્તા કોણ<br>છે   |
| Poshan Tracker App is meant for Aanganwadi workers Anganwadi centers to enter beneficiaries data in the forms. It is not at all developed for general public.   | પોશન ટ્રેકર એપ આંગણવાડી વર્કર્સ<br>આંગણવાડી કેન્દ્ર ના લાભાર્થી ની માહિતીના<br>ફોર્મ ભરવાના હેતુથી બનાવાએલ છે. સામાન્ય<br>પ્રજા માટે બનાવવામા આવી નથી.  |
| How to Login in Poshan Tracker App?   | પોશન ટ્રેકર એપ મા લોગ પ્રવેશ કંઇ રીતે<br>મેળવવો   |
| AWWs are requested to enter their mobile numbers in the Login screen. An OTP will be sent to your registered mobile number post which you are required too set your MPIN.   | એડબ્લ્યુડબ્લ્યુ ને તેમ નો મોબાઇલ નંબર<br>પ્રવેશ સ્ક્રીન પર ભરવા માટે વિનંતી કરવામા<br>આવે છે. રજીસ્ટર્ડ મોબાઇલ નંબર પર<br>ઓટીપી મોકલ્યા બાદ તમારે તમારો એમપીન<br>સેટ કરવાનો રહે છે.   |
| What is MPIN?   | એમપીન શું છે  |
| MPIN is a 4 digits passcode which is set by an Anganwadi worker while registering over the Poshan Tracker APP.  | એમપીન એ આંગણવાડી વર્કર દ્રારા પોશાન<br>ટ્રેકર એપ પર રજીસ્ટ્રેશન સમયે સેટ કરાયેલ<br>યાર અંકી પાસકોડ છે.  |
| How to set MPIN?  | એમપીન કેવી રીતે સેટ કરવો.   |

| MPIN can be set by respective Anganwadi worker by requesting an OTP against his/her mobile number. If Mobile number is already present in the database, the respective Anganwadi person will receive 4 digits OTP on registered mobile number. Post entering the OTP, AWW can easily set customized MPIN.  | સંબંધિત આંગણવાડી વર્કર દ્રારા તેના/તેણી<br>ના મોબાઇલ નંબર પર ઓટીપી ની વિનંતી<br>કરી એમપીન સેટ કરી શકાય. જો મોબાઇલ<br>નંબર માહિતીપત્ર મા પહેલેથી જ હાજર હોય,<br>તો સંબંધિત આંગણવાડી વર્કરને તેના રજીસ્ટર્ડ<br>મોબાઇલ નંબર પર યાર અંકી ઓટીપી મળશે.<br>ઓટીપી દાખલ કર્યા બાદ એડબ્લ્યુડબ્લ્યુ<br>સહેલાઇથી પોતાની પસંદનો એમપીન સેટ કરી<br>શકે.  |
|--|---|
| When and how to use MPIN?  | એમપીન ક્યારે અને કેવી રીતે વાપરવુ   |
| While login to the Poshan Tracjer App, AWWs are required to enter the MPI set by them. This MPIN will act as a passcode to run the Poshan Tracker App and entering the information in the beneficiaries forms.   | પોશાન ટ્રેકર એપ પર પ્રવેશ દરમિયાન,<br>એડબ્લ્યુડબ્લ્યુ દ્વારા સેટ કરાએલ એમપીન<br>દાખલ કરવાનો રહે છે. આ એમપીન પોશાન<br>ટ્રેકર એપ ચાલુ કરવા અને લાભાર્થી ની<br>જાણકારી ફોર્મ પર દાખલ કરવા માટે<br>પાસકોડનુ કામ કરે છે.   |
|  |   |
| How to Reset MPIN?   | એમપીન કેવી રીતે રી સેટ કરવો.  |
| MPIN can be easily reset by any AWW/AWC user. You are required to click on Forgot MPIN, and enter your registered mobile number. You will receive and OTP on your registered mobile number and you can ealily reset your MPIN  In How many languages the Poshan Tracker App is available?  Poshan Tracker App is available in 12 different languagesThe various languages available are: are: /p> <ol><li>English</li><li>Hindi</li><li>Sangla</li><li>Sangla</li><li>Kannada</li><li>Ii&gt;Tamil</li><li>Telugu</li><li>Malya lam</li><li>Odia</li><li>Assamese</li></ol> | એમપીન એડબ્લ્યુસી એડબ્લ્યુડબ્લ્યુ ના<br>કોઇપણ ઉપભોક્તા દ્રારા સહેલાઇથી રીસેટ<br>કરી શકાય. તમારે ફોરગોટ એમપીન પર ક્લિક<br>કરી અને તમારો રજીસ્ટર્ડ મોબાઇલ નંબર<br>દાખલ કરવાનો રહેશે. તમારા રજીસ્ટર્ડ<br>મોબાઇલ નંબર પર એક ઓટીપી આવશે અને<br>તમે તમારો એમપીન સહેલાઇથી રીસેટ કરી<br>શકશો.<br>પોશાન ટ્રેકર એપ કેટલી ભાષામા ઉપલબ્ધ છે<br>પોશાન ટ્રેકર એપ કેટલી ભાષામા ઉપલબ્ધ છે<br>પોશાન ટ્રેકપ એપ 12 અલગ અલગ<br>ભાષાઓમા ઉપલબ્ધ છે. આ ભાષાઓ છે<br>ઇંગ્લીશ લ્હિન્દી<br>લાં)ન્યાં>વાં>લાં()ાં>લાં)ન્યાં<br>રાઠીલાં)ન્યાં>નાં)ન્યાં, મલયાલમલામિલલાં)નેલુગુલામાનેલાં)નેલાલાં)નેલુગુલામાનેલાં)નેલાલાં)નેલુગુલામાનેલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલાલાં)નેલા !i લાં)નેલા !!</td |
| In how many languages AWW or AWC can enter the data while filling up the form?   | એડબ્લ્યુસી એડબ્લ્યુડબ્લ્યુ કેટલી ભિન્ન<br>ભાષાઓમા ફોર્મ ભરવા સમયે માહિતી લખી<br>શકે છે.   |
| AWW can do the form filling in English Language only   | એડબ્લ્યુડબ્લ્યુ ફક્ત અંગ્રેજી ભાષામા જ ફોર્મ<br>ભરી શકે છે.   |
| How many different forms are there in Poshan Tracker App?  | પોશાન ટ્રેકર એપ પર ભિન્ન પ્રકાર ના કેટલા<br>ફોર્મસ છે.  |

# **Translation Sample: Hindi**

| Source  | Target  |
|---|---|
| (Except consequential failures) Chain sprockets, brake shoes, spark plugs, clutch plates ,Clutch shoe, Cables, Disc, Kit pad, Oil Seals, Hose & Pipes are not covered under the terms and conditions. | (अनुवर्ती विफलताओं को छोड़कर) चेन स्प्रोकेट, ब्रेक<br>शूज़, स्पार्क प्लग, क्लच प्लेट्स, क्लच शूज़, केबल्स,<br>डिस्क, किट पैड, ऑयल सील्स, होज़ और पाइप्स<br>नियम और शर्तों के अंतर्गत कवर नहीं किए जाते हैं। |
| (OR)  | (या)  |
| (Since these defects are subjective and vary from person to person)   | (चूंकि ये दोष व्यक्तिपरक हैं और एक व्यक्ति से दूसरे<br>व्यक्ति में भिन्न होते हैं)  |
| (Tyre, Tube & Batteries)  | (टायर, ट्यूब और बैटरी)  |
| (Vehicle Identification Number - VIN)   | (वाहन पहचान नंबर - वीआईएन)  |
| * Pro rata basis details can be Sourced from local TVS tyre executives  | * प्रो राटा आधार का विवरण स्थानीय टीवीएस टायर<br>अधिकारियों से प्राप्त किया जा सकता है  |
| *Important Note:  | *महत्वपूर्ण नोट:  |
| *Period / Kms Which ever comes earlier  | * अवधि / किलोमीटर जो भी पहले पूरा होता है   |
| "Tick" Battery type and Enter details in adjacent column.   | बैटरी के प्रकार को "टिक" करें और पास के कॉलम में<br>विवरण दर्ज करें।  |
| 12 DIGIT ENGINE NUMBER - VIN SYSTEM   | 12 डिजिट इंजन नंबर - वीआईएन सिस्टम  |
| 12 Months from the date of sale or 10000 Kms  | बिक्री की तारीख से 12 महीने या 10000 किलोमीटर   |
| or 15 Months from the date of charging.   | या चार्जिंग की तारीख से 15 महीने।   |
| 12 Months from the date of sale or 15 Months from the date of battery charging whichever is earlier.  | बिक्री की तारीख से 12 महीने या बैटरी चार्ज करने की<br>तारीख से 15 महीने जो भी पहले हो।  |
| 12 months or 12000 kms  | 12 महीने या 12000 किलोमीटर  |
| 16 X 18 X 26 sized or larger boxes should not be used for packing, as they are more likely to open out during transit / handling.   | पैकिंग के लिए 16 x 18 x 26 आकार या बड़े बक्से का<br>उपयोग नहीं किया जाना चाहिए, क्योंकि उनकी<br>पारवहन/ हैंडलिंग के दौरान खुलने की अधिक<br>संभावना होती है।   |
| 17 DIGIT CHASSIS NUMBER - VIN SYSTEM  | 17 डिजिट चेसिस नंबर - वीआईएन सिस्टम   |
| 18 Months from the date of sale or 15000 Kms or 21 Months from the date of battery charging whichever is earlier.   | बिक्री की तारीख से 18 महीने या 15000 किलोमीटर<br>या बैटरी चार्जिंग की तारीख से 21 महीने जो भी पहले<br>हो।   |
| 18 Months from the date of sale or 20000 Kms or 21 Months from the date of battery manufacturing whichever is earlier.  | बिक्री की तारीख से 18 महीने या 20000 किलोमीटर<br>या बैटरी निर्माण की तारीख से 21 महीने जो भी पहले<br>हो।  |
| 18 Months from the date of sale or 21 Months from the date of charging.   | बिक्री की तारीख से 18 महीने या चार्जिंग की तारीख से<br>21 महीने।  |
| 1st service   | पहली सर्विस   |
| 2 wheeler Warranty Section  | 2 व्हीलर वारंटी अनुभाग  |
| 2nd service   | दूसरी सर्विस  |
| 2W Warranty Section, - Service Department,  | 2डब्ल्यू वारंटी अनुभाग, - सर्विस विभाग  |

| 3 years from the date of purchase or during the first 50,000km of run for the vehicle, battery, motor, controller and charger in the hands of original retail purchaser, whichever is earlier, the parts of the vehicle covered under warranty which prove to the satisfaction of the company to have a manufacturing defect will be repaired or replaced free of cost. | खरीद की तारीख से 3 साल या वाहन, बैटरी, मोटर,<br>कंट्रोलर और चार्जर के लिए मूल खुदरा खरीदार के<br>हाथों में चलने के पहले 50,000 किमी के दौरान, जो<br>भी पहले हो, वाहन के कुछ हिस्सों को वारंटी के तहत<br>कवर किया जाता है जो कंपनी की संतुष्टि के अनुरूप<br>साबित होते हैं विनिर्माण दोष होने के लिए, उनकी<br>मरम्मत की जाएगी या उन्हें नि: शुल्क प्रतिस्थापित<br>किया जाएगा। |
|---|--|
| 3rd & 4th letter indicates the month & year of  | तीसरा और चौथा वर्ण बैटरी निर्माण का महीना और   |
| Battery Manufacturing   | वर्ष दर्शाता है  |
| 3rd Service   | तीसरी सर्विस   |
| 5th Service   | पांचवीं सर्विस   |
| 9.1 WARRANTY APPROVAL FOR ENGINE / FRAME REPLACEMENT  | 9.1 इंजन/फ्रेम रिप्लेसमेंट के लिए वारंटी की अवधि   |
| 9.2 CHECK SHEET FOR ENGINE CRITICAL PARTS   | 9.2 इंजन के नाजुक भागों के लिए चेक शीट   |
| A fuel consumption test in presence of the  | ग्राहक की उपस्थिति में ईंधन की खपत का परीक्षण  |
| customer would certainly help to satisfy him.   | निश्चित रूप से उसे संतुष्ट करने में मदद करेगा।   |
| A mail or phone call from dealer seeking  | डीलर से मेल या फोन कॉल जो कि वारंटी से संबंधित   |
| information or clarification of details pertaining  | विवरण की जानकारी या स्पष्टीकरण मांगता है, उसे  |
| to warranty can be called as a Query.   | केरी कहा जा सकता है।   |
| A rational and realistic approach by the dealer while replacing parts under warranty shall result in better feedback to company on performance of vehicle and utmost customer satisfaction.   | वारंटी के तहत भागों के प्रतिस्थापन दौरान डीलर द्वारा<br>तर्कसंगत और यथार्थवादी दृष्टिकोण वाहन के प्रदर्शन<br>के लिए कंपनी के लिए बेहतर प्रतिक्रिया और<br>अत्यधिक ग्राहक संतुष्टि होगी।   |
| A responsible person should cross check each  | एक जिम्मेदार व्यक्ति को पैकिंग और स्ट्रेपिंग के समय  |
| item against the packing slip at the time of  | पैकिंग स्लिप के प्रतिकूल प्रत्येक वस्तु की जांच करनी   |
| packing and strapping.  | चाहिए।   |
| Accident  | दुर्घटना   |
| Account code for booking of warranty consignment through GATI on paid basis to TVSM Hosur - 71432001  | टीवीएसएम होसुर - 71432001 को भुगतान के<br>आधार पर गति के माध्यम से वारंटी खेप की बुकिंग के<br>लिए एकाउंट कोड   |
| AD goodwill claims  | एडी गुडविल क्लेम्स   |
| AD need to provide goodwill approval report to  | एडी को टैक्स चालान के साथ एडवांटेज टीवीएस में  |
| AMD for uploading document in advantagetvs  | दस्तावेज़ अपलोड़ करने के लिए एएमडी को गुड्विल  |
| along with tax invoice.   | अनुमोदन रिपोर्ट प्रदान करने की आवश्यकता है।  |
| AD WARRANTY CLAIM CREATION IN AMD DMS   | एएमडी डीएमएस में एडी वारंटी क्लैम की निर्मिति<br>करना  |
| Add complaint & Click - OK  | शिकायत लिखें और ओके पर क्लिक करें  |
| Add Specific complaint which are relevant to  | विशिष्ट शिकायत लिखें जो शिकायत समूह के लिए   |
| complaint group   | प्रासंगिक है   |
| Adding proper justification for Good will parts:  | गुडविल भागों के लिए उचित कारण जोड़ना:  |
| Adhere to the instructions given through  | वा्रंटी के तहत किसी हिस्से को बदलने के लिए अब  |
| service information bulletins (SIBs) issued now   | और फिर उत्पाद अपडेट, सर्विसिंग आदि पर जारी   |
| and then on product update, servicing etc., for   | किए गए सर्विस सूचना बुलेटिन (एसआईबी) के  |
| replacing a part under warranty.  | माध्यम से दिए गए निर्देशों का पालन करें।   |

### **Translation Sample: Kannada**

| Source   | Target  |
|--|---|
| The Data Inventory page provides a list of data fields used by vendors and stored in your browser or device.   | ಡೇಟಾ ಇನ್ವೆಂಟರಿ ಪುಟವು ಮಾರಾಟಗಾರರು<br>ಬಳಸುವ ಮತ್ತು ನಿಮ್ಮ ಬ್ರೌಸರ್ ಅಥವಾ<br>ಸಾಧನದಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿರುವ ಡೇಟಾ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳ<br>ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ.  |
| Privacy Policy - The Weather Channel   weather.com   | ಗೌಪ್ಯತಾ ಸೆಟ್ಟಿಂಗ್ಸ್ ಗಳು - Weather Channel  <br>weather.com  |
| Terms of Use - The Weather Channel   weather.com   | ಲಾಗಿನ್ ಮಾಡಿ - The Weather Channel  <br>weather.com  |
| Interactive weather map allows you to pan and zoom to get unmatched weather details in your local neighborhood or half a world away from The Weather Channel and Weather.com | ಪರಸ್ಪರ ವರ್ತಿಸುವ {0}ಹವಾಮಾನ ನಕ್ಕೆಯು<br>ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ನೆರೆಹೊರೆಯ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ<br>ಅಥವಾ Weather Channel ಮತ್ತು Weather.com<br>ನಿಂದ ವಿಶ್ವದ ಅರ್ಧದಷ್ಟು ದೂರದ<br>ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಸರಿಸಾಟಿಯಿಲ್ಲದ ಹವಾಮಾನ<br>ವಿವರಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಲು ಪ್ಯಾನ್ ಮತ್ತು<br>ಝೂಮ್ ಮಾಡಲು ನಿಮಗೆ ಅನುಮತಿಸುತ್ತದೆ<br>ಲಾಗಿನ್ ಮಾಡಿ - The Weather Channel |
| Ad Choices - The Weather Channel   weather.com   | weather.com   |
| Privacy Policy Directory - The Weather Channel   weather.com   | ಗೌಪ್ಯತಾ ಸೆಟ್ಟಿಂಗ್ಸ್ ಗಳು - Weather Channel  <br>weather.com  |



आवश्यकता असलेल्या वैद्यकीय खर्चाची भरपाई

### **Translation Sample: Marathi**

Source **Target** सर / मॅम, मी हेल्थ शिल्ड 360 प्लॅटिनम / गोल्ड Sir / Ma'am, I will continue with the Health प्लॅन सुरू ठेवेन (महत्त्वः अधिक बेनिफिट Shield 360 Platinum/Gold plan (Importance: Must focus on providing more benefits and देण्यावर आणि सरासरी तिकिट साईज - प्रीमियम increase the average ticket size-premium संग्रह वाढवण्यावर जास्त भर द्यायला हवा. आम्ही collection. We start off with explaining प्लॅटिनम समजावून सांगत सुरू करू आणि Platinum and switch to Gold Plan based on ग्राहकांच्या गरजेनुसार गोल्ड प्लॅनवर जाऊ). customer requirement). 1. इन -पेशंट टीटमेंट (वैयक्तिक आणि In Patient Treatment (Applicable in Individual & Floater All Plans): which covers फ्लोटर सर्व प्लानमध्ये लागू) : ज्यामध्ये all the basic hospitalization expenses such as हॉस्पिटलायझेशनच्या दरम्यान सलग किमान 24 bed charges, room rent, Doctors / Surgeons तास बेडचे शुल्क, खोलीचे भाडे, डॉक्टर / सर्जन fees, diagnostic tests, medical bills & nursing शुल्क, निदान चाचण्या, वैद्यकीय बिले आणि expenses incurred during hospitalization for नर्सिंग खर्च यासारख्या सर्व मूलभूत हॉस्पिटल खर्च a minimum period of 24 consecutive hours. समाविष्ट आहे. 2. रूम कॅपिंग (वैयक्तिक आणि फ्लोटर सर्व 2. Room Capping(Applicable in Individual योजनांमध्ये लाग्) : सर, तुम्ही जाऊन तुमच्या & Floater All Plans): Sir, here you can go ahead and select a room of your choice be it आवडीची खोली निवडू शकता, मग ती जनरल / a general/AC Deluxe room. There will no एसी डिलक्स खोली असेल. कोणतेही कॅपिंग शुल्क capping charges. नसेल. Pre & Post Hospitalization(Applicable 3. प्री & पोस्ट हॉस्पिटलायझेशन (वैयक्तिक & in Individual & Floater All Plans): which फ्लोटर सर्व योजनांमध्ये लागू) provides reimbursement for all the हॉस्पिटलायझेशनच्या ९० दिवसांपूर्वी झालेल्या व expenses incurred prior to 90 days of त्यानंतरच्या 180 दिवसांच्या सर्व खर्चाची भरपाई hospitalization and also post 180 days of देते. hospitalization. 4. डे केअर प्रक्रिया आणि टीटमेंट (वैयक्तिक 4. Day procedures and care 🦠 आणि फ्लोटर सर्व योजनांमध्ये लागू): जे सर्व डे treatment(Applicable in Individual Floater All Plans): which provides payments केयर प्रक्रियेच्या किंवा डोळे शस्त्रक्रिया. for medical expenses incurred while मोतीबिंदू, मृतखडा काढून टाकणे इत्यादीसारख्या undergoing ALL day care procedures or 24 तासांह्रन कमी वेळ हॉस्पिटलायझेशनची treatments which require less than 24 hours

करते.

hospitalization like eye surgery, cataract,

kidney stone removal etc.

- 5. Domiciliary Hospitalization(Applicable in Individual & Floater All Plans): In consideration of the payment of additional premium to us, you will be covered for the Medical Expenses incurred in respect of the Domiciliary Hospitalization on the written advice of a Medical Practitioner. The Domiciliary Hospitalization continues for at least 3 consecutive days.
- 5. डोमिसिलरी हॉस्पिटलायझेशन (वैयक्तिक आणि फ्लोटर सर्व योजनांमध्ये लागू): आम्हाला अतिरिक्त प्रीमियमचे देयक लक्षात घेता, तुम्हाला मेडिकल प्रॅक्टिशनरच्या लेखी सल्ल्यानुसार डोमिसिलरी हॉस्पिटलायझेशनच्या संदर्भात केलेल्या वैद्यकीय खर्चासाठी कव्हर केले जाईल. डोमिसीिलरी हॉस्पिटलायझेशन कमीत कमी सलग 3 दिवस चालू राहते.
- 6. Donor Expenses(Applicable in Individual & Floater All Plans): In case if you undergo any of the organ transplant surgery, we will cover the Medical Expenses incurred in respect of the donor for any of the organ transplant surgery expenses upto SI.
- 6. डोनर खर्च (वैयक्तिक आणि फ्लोटर सर्व योजनांमध्ये लागू): जर तुमची कोणत्याही अवयव प्रत्यारोपणाची सर्जरी करायची असेल तर, आम्ही एसआय पर्यंत अवयव प्रत्यारोपणाच्या सर्जरीसाठी कोणत्याही डोनरच्या बाबतीत केलेला वैद्यकीय खर्च कव्हर करू.
- 7. In Patient AYUSH hospitalization(Applicable in Individual & Floater All Plans): Expenses for Ayurveda, Yoga, Naturopathy, Unani, Siddha and Homeopathy (AYUSH) inpatient treatment only when the treatment has been undergone in a Government Hospital or in any Institute recognized by the Government and / or accredited by Quality Council of India / National Accreditation Board on Health
- 7. इन पेशंट हॉस्पिटलायझेशन (वैयक्तिक आणि फ्लोटर सर्व योजनांमध्ये लागू): आयुर्वेद, योग, निसर्गोपचार, युनानी, सिद्ध आणि होमिओपॅथी (आयुष) यांसाठीचे खर्च इन पेशंट ट्रीटमेंट तेव्हाच जेव्हा ट्रीटमेंट सरकारी हॉस्पिटल किंवा शासनाने मान्यता दिलेल्या संस्थेत किंवा / किंवा भारतीय गुणवत्ता परिषद मान्य / राष्ट्रीय मान्यताप्राप्त आरोग्य मंडळ येथे घेतली गेली असेल

# **Translation Sample: Punjabi**

| Source  | Target   |
|---|--|
| Punjab Agricultural Management & Extension  | ਪੰਜਾਬ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਐਂਡ ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ  |
| Training Institute (PAMETI)   | ਟਰੇਨਿੰਗ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ (ਪਮੇਟੀ)  |
| PAU Campus, Ludhiana, Punjab, INDIA 141004  | ਪੀਏਯੂ ਕੈਂਪਸ, ਲੁਧਿਆਣਾ, ਪੰਜਾਬ, ਇੰਡੀਆ 141004  |
| About Institute   | पश्चि वयम, छायकाटा, यसाव, श्विकाका १४१००४<br><b>भैभषा घारो</b>   |
|   |  |
| The Reforms in Agricultural Extension   | ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਵਿਸਥਾਰ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮਾਂ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਸੰਚਾਰ ਤਕਨੀਕ  |
| Programmes is the outcome of Innovations in Technology Dissemination (ITD), component of  | ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਗ (ਆਈ.ਟੀ.ਡੀ.), ਐਨਏਟੀਪੀ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਹਨ. ਇਸ   |
| NATP. It envisaged that for providing   | ਵਿੱਚ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਏਟੀਐਮਏ  |
| Management Trainings to the extension staff of  | ਜਿਲਿਆਂ ਦੇ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਸਟਾਫ ਨੂੰ ਸਟੇਟ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ   |
| ATMA districts, training institutes of the state,   | ਟਰੇਨਿੰਗ ਇੰਸਟ੍ਰੀਚਿਊਟ (ਐਸਐਮਏਟ੍ਰੀਆਈ) ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ  |
| needs to be upgraded to work as State   | ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਅਪਗਰੇਡ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ. ਪੰਜਾਬ  |
| Agricultural Management and Extension   | ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੇਜੇਟੀ ਨੇ ਪ੍ਰਮੇਠੀ (ਪੰਜਾਬ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ  |
| Training Institute (SAMETI). SAMETI in Punjab   | ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਐਂਡ ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਟਰੇਨਿੰਗ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ) ਵਜੋਂ  |
| called as PAMETI (Punjab Agricultural   | ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਇੱਕ ਆਟੋਮੌਸਮ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ  |
| Management & Extension Training Institute),   | ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪੰਜਾਬ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ   |
| working as an autonomous Institute, is located  | ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੇ ਅਹਾਤੇ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਹੈ. ਇਹ   |
| in the premises of Punjab Agricultural  | ਸੰਸਥਾ ਸੁਸਾਇਟੀ ਐਕਟ 1860 ਦੇ ਤਹਿਤ ਦਰਜ ਕੀਤੀ  |
| University, Ludhiana. The Institute was   | ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਦਸੰਬਰ 2000 ਤੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ   |
| registered under the Societies Act 1860 and   | ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ.  |
| started functioning from December 2000.   |  |
| Mission   | ਮਿਸ਼ਨ  |
|   |  |
| The mission of the Institute is to facilitate the   | ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦਾ ਮਿਸ਼ਨ ਰਾਜ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਅਤੇ ਅਲਾਈਡ  |
| field staff of the State Agriculture and Allied   | ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਫੀਲਡ ਸਟਾਫ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਰਾਹੀਂ   |
| departments to improve efficiency of extension  | ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ, ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਹਿੱਸੇਦਾਰੀ ਅਤੇ ਵਿਕੇਂਦਰੀਗਤ  |
| services through better management by following bottom-up, farmer participatory and   | ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਨਿਯੰਤ੍ਰਣ ਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦੁਆਰਾ ਬਿਹਤਰ  |
| decentralized planning & control approaches.  | ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਰਾਹੀਂ ਕਾਰਜਕੁਸ਼ਲਤਾ ਵਧਾਉਣ ਲਈ   |
| The ultimate goal of the Institute is to empower  | ਹੈ. ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਦਾ ਅੰਤਮ ਉਦੇਸ਼ ਬਿਹਤਰ ਜੀਵਨ ਲਈ  |
| the farming community for improved  | ਉਤਪਾਦਨ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਅਤੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਸੁਧਾਰੇ   |
| management of production resources and  | ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਲਈ ਕਿਸਾਨ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ  |
| agricultural operations for better living.  | ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ.   |
|   |  |
|   |  |
| Mandate   | ਆਦੇਸ਼  |
| Mandate   | ਆਦੇਸ਼  |
| Mandate  To function as state level Institute for providing   | <b>ਆਦੇਸ਼</b><br>ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ  |
|   | ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ  |
| To function as state level Institute for providing  | ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ<br>ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇੰਪੁੱਟ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਲਈ ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ  |
| To function as state level Institute for providing extension and management input to extension functionaries.   | ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ<br>ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇੰਪੁੱਟ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਲਈ ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ<br>ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ   |
| To function as state level Institute for providing extension and management input to extension  | ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ<br>ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇੰਪੁੱਟ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਲਈ ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ<br>ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ<br>ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ, ਮੁਲਾਂਕਣ, ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਆਦਿ   |
| To function as state level Institute for providing extension and management input to extension functionaries.  To provide consultancy in areas like project planning, appraisal, implementation etc.  | ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ<br>ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇੰਪੁੱਟ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਲਈ ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ<br>ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ<br>ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ, ਮੁਲਾਂਕਣ, ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਆਦਿ<br>ਵਰਗੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸਲਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ.   |
| To function as state level Institute for providing extension and management input to extension functionaries.  To provide consultancy in areas like project planning, appraisal, implementation etc.  To organize need based training programme for | ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ<br>ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇੰਪੁੱਟ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਲਈ ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ<br>ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ<br>ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ, ਮੁਲਾਂਕਣ, ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਆਦਿ<br>ਵਰਗੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸਲਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ.<br>ਮਿਡਲ ਪੱਧਰ ਅਤੇ ਹੇਠਲੇ ਪੱਧਰ ਦੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਅਤੇ |
| To function as state level Institute for providing extension and management input to extension functionaries.  To provide consultancy in areas like project planning, appraisal, implementation etc.  | ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਲਈ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਅਤੇ<br>ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਇੰਪੁੱਟ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਲਈ ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ<br>ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ<br>ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੀ ਯੋਜਨਾਬੰਦੀ, ਮੁਲਾਂਕਣ, ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਆਦਿ<br>ਵਰਗੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸਲਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ.   |

| To develop and promote the application of management tools for improving the effectiveness of agricultural extension services through better management of human and material resources. | ਮਨੁੱਖੀ ਅਤੇ ਭੌਤਿਕ ਵਸੀਲਿਆਂ ਦੇ ਬਿਹਤਰ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਰਾਹੀਂ<br>ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਵਿਵਸਥਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰ<br>ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਸਾਧਨਾਂ ਦੇ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਵਿਕਸਿਤ<br>ਅਤੇ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਕਰਨ ਲਈ. |
|--|--|
| To conduct studies on agriculture management, communication, participatory methodologies, etc. as sequel to the feedback from training programmes.                                       | ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਤੋਂ ਫੀਡਬੈਕ ਦੀ ਸੀਕਵਲ ਵਜੋਂ<br>ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਪ੍ਰਬੰਧਨ, ਸੰਚਾਰ, ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਦੇ ਢੰਗਾਂ ਆਦਿ 'ਤੇ<br>ਅਧਿਐਨ ਕਰਨ ਲਈ.  |
|  |  |
| Facilities available   | ਉਪਲਬਧ ਸਹੂਲਤਾਂ  |
|  |  |
| An air conditioned Conference Hall fitted with   | ਇਕ ਏਅਰ ਕੰਡੀਸ਼ਨਡ ਕਾਨਫਰੰਸ ਹਾਲ ਜਿਸ ਵਿਚ ਛੱਤ  |
| ceiling mounted audio-visual aids  | ਨਾਲ ਫਰਿੱਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਆਡੀਓ-   |
|  | ਵਿਡੂਅਲ ਏਡਜ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ  |
| An air conditioned Seminar Room equipped   | ਵਿਡੀਓ ਕਾਨਫਰੰਸਿੰਗ ਸਿਸਟਮ ਨਾਲ ਲੈਸ ਇੱਕ ਏਅਰ   |
| All all collultioned Selfillial Room equipped  |  |
| with video conferencing system.  | ਕੰਡੀਸ਼ਨਡ ਸੈਮੀਨਾਰ ਕਮਰਾ.   |
|  | ਕੰਡੀਸ਼ਨਡ ਸੈਮੀਨਾਰ ਕਮਰਾ.   |
| with video conferencing system.  |  |
| with video conferencing system.  Information Technology Lab  | ਕੰਡੀਸ਼ਨਡ ਸੈਮੀਨਾਰ ਕਮਰਾ.<br>ਸੂਚਨਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਲੈਬ   |

